





GREEN PLANT







ASTARAÇAY

MADE IN AZERBAIJAN



THE AZTEA

MADE IN AZERBAIJAN

+99451 206 44 55

www.aztea.az

info@greenplant.az

İstehsalçı: "Green Plant" MMC
AZ0717 Azərbaycan, Astara ray.,
Çayoba kəndi

Manufacture: "Green Plant" LLC
Çayoba vlg., Astara dist., Azerbaijan
AZ0717



GREEN PLANT

"Green Plant" MMC - nin fəaliyyəti haqqında

100% təbii **"AzTea"** və **«Astaracay»** markalarının istehsalçısı olan "Green Plant" MMC 2012 – ci ildə təsis edilib. Çay istehsalı üçün istifadə edilən xammal yalnız Azərbaycanın subtropik bölgəsi olan Astara və Lənkəran rayonlarında yerləşən çay plantasiyalarımızdan təmin edilir. Plantasiyamızın ümumi sahəsi 450 hektardır. Ən müasir avadanlıqlarla təchiz edilmiş çay emalı və qablaşdırılması fabriki 2015 – ci ildən fəaliyyətə başlamışdır. Fabrikin gündə 10 ton yaşıl çay yarpağı emal etmək gücünə malikdir. Çayların becirilməsi və emalı zamanı heç bir kimyəvi qatqılardan istifadə edilmir və çaylar ekoloji cəhətdən təmiz şəraitdə yetişdirilir. Çay sahələrimizdə Almaniyanın LACON şirkəti tərəfindən 4 il ekoloji müşahidə aparılıb. Məhsullarımız TS EN ISO 9001:2015, TS EN ISO 14001:2015, TS EN ISO 45001:2018 və TS EN ISO 22000:2018 standartlarına uyğun

О деятельности компании "Green Plant"

Производитель 100% натурального чая марок **"AzTea"** и **«Astaracay»** – ООО "Green Plant" основан в 2012 году. Сырье для производства чая доставляется только с чайных плантаций субтропической зоны Азербайджана – Астара и Ленкорань. Общая посевная площадь плантации охватывает 450 гектаров. Фабрика по обработке и упаковке чая, оснащенная самым новейшим оборудованием, эксплуатируется с 2015 года. Фабрика имеет возможность перерабатывать 10 т листьев зеленого чая в сутки. При выращивании и обработке чая никаких химических добавок не используется. Мы выращиваем чай в экологически чистых условиях. Немешкой компанией LACON осуществлялось экологическое наблюдение наших чайных плантаций в течение 4 лет. Наша продукция производится на сертифицированном предприятии в соответствии со стандартами TS EN ISO 9001:2015, TS EN ISO 14001:2015, TS EN ISO 45001:2018 и TS EN ISO 22000:2018.

About "Green Plant" LLC

"Green Plant" LLC, a producer of 100% natural **"AzTea"** and **«Astaracay»** tea brands, was founded in 2012. The raw material used for the tea production is provided only from our tea plantations located in Astara and Lankaran districts, which are the subtropical zones of Azerbaijan. The total area of our plantation is 450 hectares. The tea processing and packaging factory, which is equipped with the most modern equipment, has been operating since 2015. The plant has the capacity to process 10 tons of green tea leaves per day. During the cultivation and processing of tea no chemical additives are used, and tea bushes are grown in ecologically clean conditions. Our tea plantation has been observed for 4 years by a German company LACON. Our products are manufactured at a certified facility in accordance with TS EN ISO 9001:2015, TS EN ISO 14001:2015, TS EN ISO 45001:2018, and TS EN ISO 22000:2018 standards.



THE AZTEA

MADE IN AZERBAIJAN



ASTARAÇAY

MADE IN AZERBAIJAN

Məhsullarımız / Продукция / Products

Goncha – çay kolunun ən zərif yarpaqlarından yığılan premium qara çaydır.
Goncha - премиум чёрный чай, собранный из самых нежных листьев чайного куста.
Goncha is a premium black tea, made from the most delicate leaves of the tea plant.



İncə çay - Çay kolunun üst hissəsinin incə tumurcuqlarından yığılmış əla növ qara çaydır.
İncə чай – лучший сорт черного чая, собранный из свежих бутонов чайного куста в первые пять дней мая месяца.
İncə tea is the excellent black tea collected from the newly sprung leaves of the tea shrub on the first five days of May.



Gold çay - Çay kolunun zoğ hissəsinin tam açılmamış iki üst yarpaqlarından yığılmış əla növ qara çay.
Gold чай является черным чаем высшего качества, собранного с не полностью раскрывшихся двух верхних листьев ростковой части чайных кустов.
Gold tea - An excellent type of the black tea picked from two not fully matured upper leaves of the sprout part of tea shrub (bush).



Premium çay – May ayının əvvəlində çay kolunun yenici pöhrələnmiş üç üst yarpaqlarından yığılan əla növ qara çayların qarışığıdır.
Premium чай является смесью черного чая высшего качества, собранного с трёх верхних листьев недавнего побега чайных кустов, произросших в начале мая месяца.
Premium Tea - excellent types of the black tea picked from the upper three leaves of the tea shrub (bush), that newly shoot at the beginning of May.



Buket çay –may ayının 3 – 8 – nə kimi çay kolunun yenici açılmış üst üç yarpaqlarından yığılan əla növ qara çaydır.
Чай "Букет" является черным чаем высшего качества, собранного с 3 мая по 8 мая с только что раскрывшихся трех верхних листьев чайного куста.
Bouquet Tea is an excellent black tea collected from the top three newly sprun leaves of the tea shrub(bush), from May 3 to May 8.



Məxməri çay – Çay kolunun üst üç yarpaqlarından yığılır.
Мехмери чай – Собирается с трех верхних листьев чайного куста.
Makmari tea – Collected from top leaves of the tea bush.



Pürəngi çay – Çay kolunun orta və yuxarı yarpaqlarından yığılır.
Пюрреңги чай – Собирается с средних и верхних листьев чайного куста.
Purrangi tea – Collected from middle and upper leaves of the tea bush.



Ekstra çay – Çay kolunun yuxarı yarpaqlarından yığılır
Экстра чай – Собирается с верхних листьев чайного куста.
Extra tea – Collected from upper leaves of the tea bush.



May çayı – Çay kolunun orta yarpaqlarından yığılır.
Майский чай – Собирается с средних листьев чайного куста.
May tea – Collected from middle leaves of the tea bush.



AzTea Zəncəfilli – Soyuyqəyməyə qarşı təsirli olan zəncəfil qatqılı qara çay.
Чай AzTea с лигатурой имбиря считается самым лучшим средством против простуды.
AzTea black tea with ginger is an excellent remedy for colds.



AzTea Kəlikotulu - Arterial təzyiqi normalaşdıran və stressi aradan qaldıran kəlikotu qatqılı qara çay.
Чай AzTea с лигатурой гвоздики, улучшает кровообращение, полезен для сердца и пищеварения.
AzTea with thyme helps normalize blood pressure and relieve stress.



AzTea Mixəli - Qan dövranını yaxşılaşdırən, ürəyə və həzmə faydalı olan mixək qatqılı qara çay.
Чай AzTea с лигатурой гвоздики, улучшает кровообращение, полезен для сердца и пищеварения.
AzTea with clove improves blood circulation and supports heart and digestive health.



AzTea Zəfəranlı - Yuxusuzluq, bronxit və həzm pozğunluğunda faydalı olan zəfəran qatqılı qara çay.
Чай AzTea с лигатурой шафрана, полезен при бессоннице, бронхите и расстройстве пищеварения.
AzTea with saffron – a natural remedy for insomnia, bronchitis, and digestive issues.



AzTea Dərçinli - Qan dövranını yaxşılaşdırən və soyuqdaymada faydalı olan dərçin qatqılı qara çay.
Чай AzTea с корицей улучшает кровообращение и полезен при простуде.
Cinnamon added AzTea, improves blood circulation and salubrious for cold.





